

Wind Direction Transmitter >>First Class<<

Instruction for Use

4.3151.x0.020

- with active (electronic) potentiometer output



Dok. No. 021861/10/20

THE WORLD OF WEATHER DATA



Safety Instructions

- Before operating with or at the device/product, read through the operating instructions.
 This manual contains instructions which should be followed on mounting, start-up, and operation.
 A non-observance might cause:
 - failure of important functions
 - endangerment of persons by electrical or mechanical effect
 - damage to objects
- Mounting, electrical connection and wiring of the device/product must be carried out only by a qualified technician who is familiar with and observes the engineering regulations, provisions and standards applicable in each case.
- Repairs and maintenance may only be carried out by trained staff or Adolf Thies GmbH & Co. KG.
 Only components and spare parts supplied and/or recommended by Adolf Thies GmbH & Co. KG should be used for repairs.
- Electrical devices/products must be mounted and wired only in a voltage-free state.
- Adolf Thies GmbH & Co KG guarantees proper functioning of the device/products provided that no
 modifications have been made to the mechanics, electronics or software, and that the following points
 are observed:
- All information, warnings and instructions for use included in these operating instructions must be
 taken into account and observed as this is essential to ensure trouble-free operation and a safe
 condition of the measuring system / device / product.
- The device / product is designed for a specific application as described in these operating instructions.
- The device / product should be operated with the accessories and consumables supplied and/or recommended by Adolf Thies GmbH & Co KG.
- Recommendation: As it is possible that each measuring system / device / product may, under certain
 conditions, and in rare cases, may also output erroneous measuring values, it is recommended using
 redundant systems with plausibility checks for security-relevant applications.

Environment

As a longstanding manufacturer of sensors Adolf Thies GmbH & Co KG is committed
to the objectives of environmental protection and is therefore willing to take back all
supplied products governed by the provisions of "ElektroG" (German Electrical and
Electronic Equipment Act) and to perform environmentally compatible disposal and
recycling. We are prepared to take back all Thies products concerned free of charge if
returned to Thies by our customers carriage-paid.



 Make sure you retain packaging for storage or transport of products. Should packaging however no longer be required, please arrange for recycling as the packaging materials are designed to be recycled.



Documentation

- © Copyright Adolf Thies GmbH & Co KG, Göttingen / Germany
- Although this operating instruction has been drawn up with due care, Adolf Thies GmbH & Co KG
 can accept no liability whatsoever for any technical and typographical errors or omissions in this
 document that might remain.
- We can accept no liability whatsoever for any losses arising from the information contained in this
 document.
- Subject to modification in terms of content.
- The device / product should not be passed on without the/these operating instructions.



Contents

1 Available Models	3
2 Application	4
3 Construction and Mode of Operation	5
4 Recommendation Side Selection/Standard Installation	6
5 Installation	
5.1 Wind Vane Mounting	
5.2 Mechanical Mounting and Alignment	
5.3 Electrical Mounting	
5.3.1 Cable	
5.3.1.1 Cable Recommendation	
5.3.2 Cable Shield	10
5.3.2.1 Connecting Recommendation for the Cable Shield	11
5.3.3 Plug and Cable Mounting	
5.4 Connecting Diagram	
6 Dead Zone	14
7 Calculation of the Wind Direction	15
8 Maintenance	15
9 Technical Data	16
10 Dimension Diagram	18
11 Accessories	
12 EC-Declaration of Conformity	21
·	
Table overview	
Table 1: Available Models	3
Table 2: Product compatibility	4
Table 3: Calculation of the wind direction	15

1 Available Models

Order - No.	Measuring range	Electrical Output	Load	Power Supply (VCC)	Heating
4.3151.10.020	0 360°	0VCC	> 40kΩ	3,3 12VDC	no
4.3151.00.020	0 360°	0VCC	> 40kΩ	3,3 12VDC	yes

Table 1: Available Models



2 Application

The wind direction transmitter serves for the detection of the horizontal wind direction in the field of meteorology and the technology of environmental protection.

Special characteristics:

- High level of measuring accuracy and resolution
- High damping ratio at a small delay distance
- Low starting threshold
- Very low power consumption
- No wear of the potentiometer due to mechanical stress
- Overvoltage and reverse polarity protection
- Optional, an electronically regulated heating system has been installed for wintertime
 use of the wind direction transmitter (see chapter 1, "models available"), in order to
 prevent the ball bearing and the external rotation parts from freezing.

The wind direction transmitter is compatible to and it might replace the following potentiometer sensors:

Order number type with potentiometer (OLD)	Order number type with active (electrical) potentiometer (NEW)	Compability
4.3151.00.212	4.3151.00.020	*)
4.3151.10.212	4.3151.10.020	*)
4.3151.00.012	4.3151.00.020	**)
4.3151.10.012	4.3151.10.020	**)
4.3151.00.110	4.3151.00.020	**)
4.3151.10.110	4.3151.10.020	**)
4.3151.00.210	4.3151.00.020	*)
4.3151.10.210	4.3151.10.020	*)

Table 2: Product compatibility

4.3151.x0.020 have to be operated with a continuous supply voltage.

^{*) 1-} to-1 replacement is only possible if the supply voltage (VCC) U_s > 3,3V

^{**)} If you use a datalogger you have to adjust the formula for calculating the wind direction, please see **Table 3**: **calculation of the wind direction**.



3 Construction and Mode of Operation

The dynamic characteristics of the wind vane is achieved by the aluminum lightweight construction. The co-action of wind vane and balance weight results in a high damping ratio with small delay distance as excellent characteristic of the complete vane.

The axis of the wind vane is running in ball bearings, and is coupled in contact less magnetic manner.

The angular position of the axis is scanned contactless by a magnetic angle sensor (TMR sensor, tunnel magneto resistance) via the position of the magnetic field.

The sensor is operated in magnetic saturation, it can therefore be considered inert to external magnetic fields.

The maximum output voltage is proportional to the supply voltage and therefore shows the same behavior as the wind direction sensor with a mechanical potentiometer. The special feature of this type of circuit is a very low energy consumption, which is partly lower than for mechanical potentiometers. In comparison to a mechanical potentiometer, no wear does occur here. The output signal of the sensor is an analog voltage. This output voltage is in the range from 0V up to the applied supply voltage.

Due to the fact that the output voltage can be identical to the supply voltage, this sensor can be used as a replacement for previous sensors with a mechanical potentiometer.

When changing from a sensor with a mechanical potentiometer to this device, the parameters supply voltage and supply current must be observed. They must fulfill both requirements. If the wind vane is supplied over one output of the data logger, its minimum supply voltage will have to be obeyed or a suitable external voltage supply will have to be selected.

The minimum start time must be observed for interval operation of the device, see chapter 7, Start-up time.

When replacing conventional potentiometer wind vanes with a protective circuit (4.3151.x0.012, 4.3151.x0.110), the following adjustment calculation must be observed: see also Table 1: Product compatibility.

The heating guarantees a trouble-free functioning of the Wind Direction Transmitter First Class even under extreme meteorological icing-conditions. An AC- or DC-voltage of 24 V is intended for the separate supply of the optional heating.



4 Recommendation Side Selection/Standard Installation

In general wind measurement instruments should be able to detect the wind conditions of a large area. In order to obtain comparable values when determining the surface wind, measurements should be taken at a height of 10 meters over an even area with no obstacles.

An area with no obstacles means, that the distance between the wind direction transmitter and an obstacle should be at least 10 times the height of the obstacle (s. VDI 3786 Part 2).

If it is not possible to fulfill this condition then the wind direction transmitter should be set up a height where local obstacles do not influence the measured values to any significant extent (approx. 6 ... 10m above the obstacle). The wind direction transmitter should be set up in the center of flat roofs and not on the edge in order to avoid any preferential directions.

5 Installation

Attention:

Storing, mounting and operation under weather conditions is permissible only in vertical position, as otherwise water can get into the instrument.

Remark:

When using fastening adapters (angle, traverses, etc.) please take a possible effect on the measurements by turbulences into consideration.

Caution:

The device may only be supplied with a power supply of the "Class 2, limited power".



5.1 Wind Vane Mounting

Before the wind direction transmitter can be installed at its selected site, the wind vane must be mounted on the housing.

Tool:

Not required.

Process

- 1. Remove wind transmitter shaft and wind vane from the packing.
- Remove cap by left-hand rotation of upper part of wind transmitter shaft.
- 3. Put the wind vane onto the upper part of the wind transmitter shaft.

Remark:

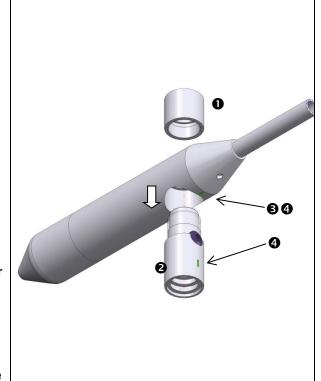
The longer part of the wind vane blade must indicate upwards.

 Keep hold of the wind vane by hand to avoid twist movement, and turn the upper part of the wind transmitter shaft until the vane locks into the forcible control.

Remark:

The marking lines at the bottom of wind vane counter weight, and at the upper part of the wind transmitter shaft, must be aligned.

5. Put the cap onto the thread, and seize strongly by clockwise rotation by hand ... ready





5.2 Mechanical Mounting and Alignment

Remark:

The wiring must be prepared so far, that plug and cable have been pushed through instrument carrier, mast, traverse etc., and can be connected to the wind direction transmitter at the moment of the "Mechanical Mounting", described in the following (please refer also to chapter 5.3. / 5.4).

The wind direction transmitter must be mounted on an instrument carrier, which is suited for the measurement. For dimensions of wind direction transmitter please refer to **9**. **Dimension diagram**.

Suitable instrument carriers are masts, tubes, traverses, arms, adapters, adapters of POM for isolated mounting, which correspond to the mounting dimensions of the wind transmitter, and to the static requirements.

The inner diameter of the instrument carrier should be \geq 20mm based on plug- and cable feed-through.

If the north alignment is carried out by compass, please consider the local declination (= deviation of direction of the magnetic needle from the true north), and local magnetic interferences (e.g. hardware, electric cable).

For alignment aid and for easy changing / replacement without readjustment:

North-ring (accessory 509619):

The optional north ring part. no. 509619 can be used to mount the wind transmitter. The north ring serves as an alignment aid and for easy changing / replacement without having to re-adjustment of the north direction of wind direction indicators. The north ring uses the north borehole of the mast holder for this. See **9. Dimension diagram.**

South borehole:

The south borehole is used for alignment in the north / south direction. It serves as an alignment aid and for easy changing / replacement without readjustment. For the south borehole, you have to construct your mounting mast specifically. See **9. Dimension diagram.**

When aligning the wind direction transmitter on a moving object (e.g. vehicle, wind wheel, ship etc.) please consider that the "north point" to be determined, might possibly be located on the object.



Tools:

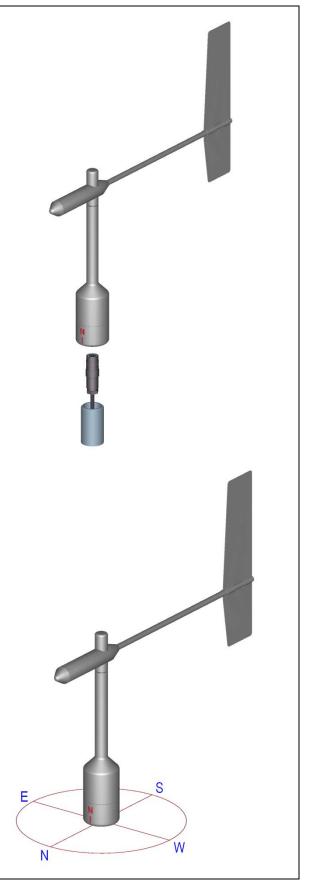
Hexagon socket wrench size 3 (Allen key).

Procedure:

- Push cable/ plug connector of the wind direction transmitter through the borehole of the mast, tube, arm etc.
- 2. Put wind direction transmitter on mast, tube, arm etc.
- For the precise determination of the wind direction the wind direction transmitter must be aligned **northwards** (geographical north).

The north point (0 °) is at the point where the output signal jumps from the maximum value to the minimum value.

- 4. Rotate north marking (I) at the housing and wind vane axially one above the other, acc. to figure.
- 5. Determine a prominent spot in the surrounding area (tree, building etc.) in northward direction, by means of a compass.
- 6. Locate the prominent spot over wind vane and balance weight of the wind direction transmitter.
- 7. Align wind direction transmitter. The north marking must indicate the *geographical north*.
- 8. In case of conformity, safeguard the wind direction transmitter by two M6-Allen head screws.





5.3 Electrical Mounting

5.3.1 Cable

Solder a shielded cable with diameter 7 ... 8mm and a core cross-section of 0.5 ... 0.75mm² to the enclosed coupling socket.

• The number of necessary wires is given in the connection diagram (chapter 7).

5.3.1.1 Cable Recommendation

No. of wires/ diameter / type / cable diameter

CABLE 8 x 0.5mm² / LIYCY BLACK / UV- resistant, Ø 7.6mm

5.3.2 Cable Shield

The connection of the cable shield between sensor and data acquisition device should be selected in way, that in case of over-voltages no equalizing currents will flow that might destroy the electronic components.

The connection of the cable shield should depend on the selected isolated, or respectively, non-isolated mounting of the sensors.

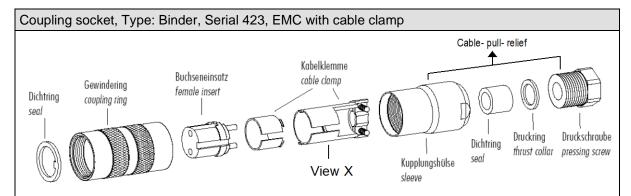


5.3.2.1 Connecting Recommendation for the Cable Shield

	Sensor Carrier	Sensor	Shielding / Ground	Lightning Protection
1.	Metallic measurement mast, grounded	Isolated mounting at the measuring mast (e.g. by non-metallic brackets, holder etc. or by metallic brackets, holder etc. with isolated plastic adaptors)	Apply the cable shield between sensor and data acquisition device (e.g. datalogger) both- sided. The data acquisition device needs to be grounded.	Mount metallic lightning protection rod on the mast. Alternatively: Install separate lightning protection rod beside the measurement mast.
2.	Metallic measurement mast, grounded	Non-isolated mounting at the measurement mast (e.g. by metallic brackets, holders etc.)	Apply cable shield between sensor and data acquisition device (e.g. datalogger) only one-sided at the acquisition device The data acquisition device needs to be grounded.	Mount metallic lightning protection rod on the mast in isolated condition , and ground lightning protection rod. Alternatively: Install separate lightning protection rod beside the measurement mast.
3.	Metallic measurement mast, not grounded (mounted in isolated condition, e.g. on the attic)	Non-isolated mounting at the measurement mast. (e.g. by metallic brackets, holders etc.)	Apply the cable shield between sensor and data acquisition device (e.g. datalogger) bothsided. The data acquisition device needs to be grounded.	Mount metallic lightning protection rod on the mast in isolated condition , and ground lightning protection rod. Alternatively: Install separate lightning protection rod beside the measurement mast.
4.	Non-metallic measuring mast (=isolated)	Mounting at the measurement mast. (e.g. by metallic brackets, holders etc.)	Apply the cable shield between sensor and data acquisition device (e.g. datalogger) bothsided. The data acquisition device needs to be grounded.	Mount metallic lightning protection rod on the mast, and ground lightning protection rod. Alternatively: Install separate lightning protection rod beside the measurement mast.



5.3.3 Plug and Cable Mounting



Cable connection: with cable shield

- 1. Stringing parts on cable acc. to plan given above.
- Stripping cable sheath 20mm
 Cutting uncovered shield 15mm
 Stripping wire 5mm.

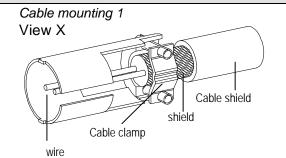
Cable mounting 1

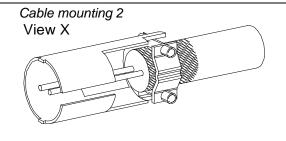
Putting shrink hose or insolating tape between wire and shield.

Cable mounting 2

If cable diameter permits, put the shield backward on the cable sheath.

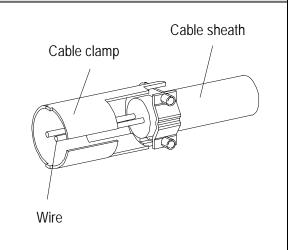
- 3. Soldering wire to the insert, positioning shield in cable clamp.
- 4. Screwing-on cable clamp.
- 5. Assembling remaining parts acc. to upper plan.
- 6. Tightening pull-relief of cable by screwwrench (SW16 und 17).





Cable connection: without cable shield

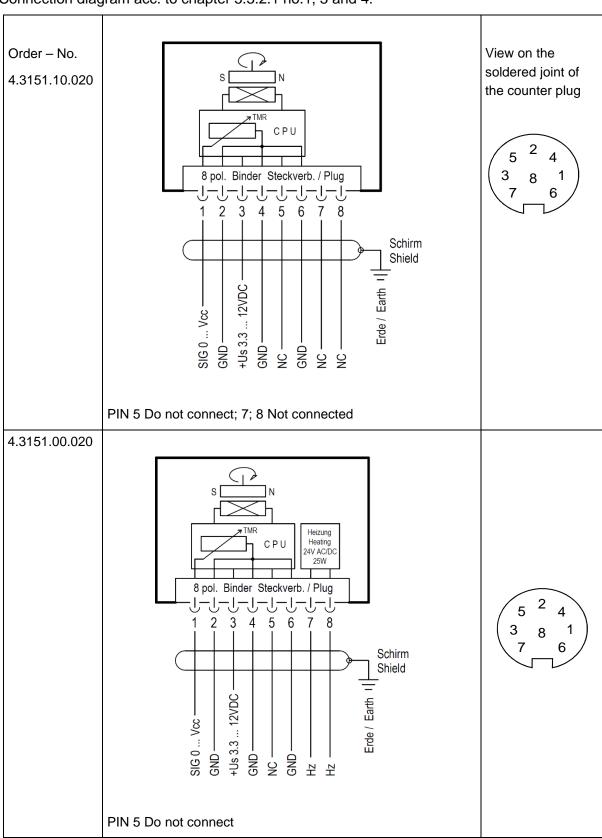
- 1. Stringing parts on cable acc. to plan given above.
- 2. Stripping cable sheath 20mm
- 3. Cutting uncovered shield 20mm.
- 4. Stripping wire 5mm.
- 5. Soldering wire to the insert.
- 6. Positioning shield in cable clamp.
- 7. Screwing-on cable clamp.
- 8. Assembling remaining parts acc. to upper plan.
- 9. Tightening pull-relief of cable by screwwrench (SW16 und 17).





5.4 Connecting Diagram

Connection diagram acc. to chapter 5.3.2.1 no.1, 3 and 4:





Order – Nr,	PIN	Name	Function
	1	SIG	Signal (0 VCC)*
	2	GND	Ground
	3	+Us	Supply 3,3 12VDC
4 2454 40 020	4	GND	Ground
4.3151.10.020	5	NC	Do not connect
	6	GND	Ground
	7	NO	Not connected
	8	NC	Not connected

^{*)} please see 7. Dead Zone

Order – Nr,	PIN	Name	Function
	1	SIG	Signal (0 VCC)*
	2	GND	Ground
	3	+Us	Supply 3,3 12VDC
	4	GND	Ground
4.3151.00.020	5	NC	Do not connect
	6	GND	Ground
	7		Heating supply:
	8	Hz	Voltage: 24 V AC/DC Power: 25 W

^{*)} please see 7. Dead Zone

6 Dead Zone

Due to the used electronic components, there is a so-called dead zone, depending on the used supply voltage. This called dead zone begins at 0 $^{\circ}$ counterclockwise.

The dead zone is calculated as follows:

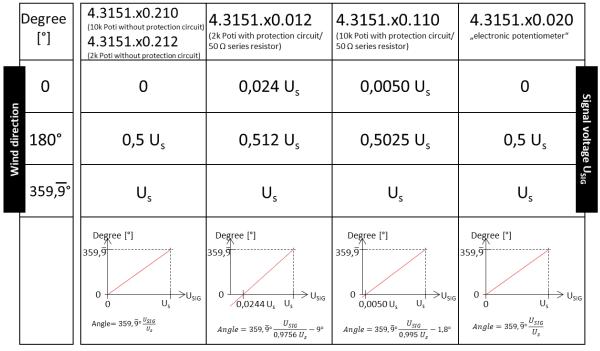
 $\alpha_{Tot} = 360^{\circ}/Us*0,01$

Voltage supply	Dead zone
3,3 V	1,1°
5 V	0,7°
10 V	0,35°
12 V	0,30°



7 Calculation of the Wind Direction

The wind direction is calculated from the ratio of signal voltage and supply voltage. When you using device types 4.3151.x0.012 and 4.3151.x0.110, the correction formulas used in table 3 to compensate the resistance must be used to calculate the wind direction. When replacing these types with device type 4.3151.x0.020, please note that the correction formula is unnecessary.



U_s = Supply voltage U_{SIG} = Signal voltage

Table 3: Calculation of the wind direction

8 Maintenance

If properly installed, the instrument requires no maintenance.

The ball bearings of the wind direction transmitter are prone to wear, and with a prolonged use they might change the dynamic behavior of the wind vane. Therefore, we recommend to check the instrument in regular intervals.

Cleaning

For the cleaning of the device should use a damp cloth without chemical cleaning agents are used.

Remark:

For transport of instrument please use original packing.

We recommend the threads of the plugs with a suitable corrosion inhibitors to protect against corrosion.



9 Technical Data

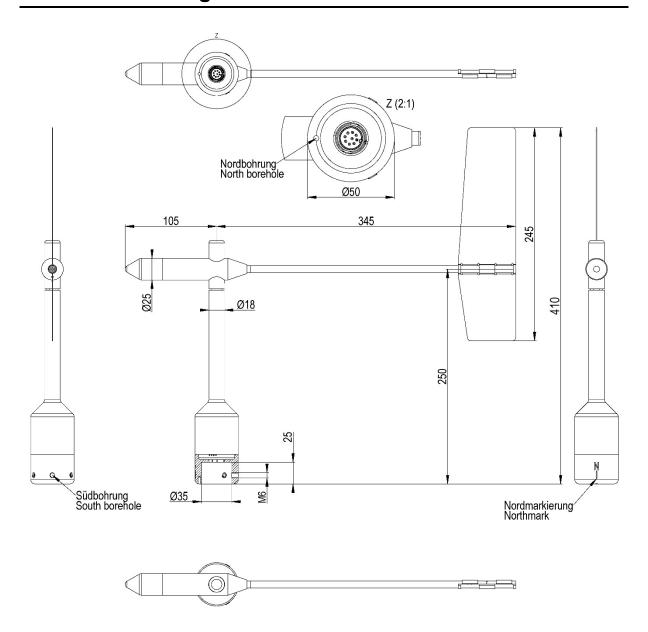
Characteristic	Description		
Measuring Range	0 360 °		
Measuring Accuracy	±1°		
Measurement resolution	0,35°		
Dead zone	Electrical output called dead zone depending on the power supply: 0,3 1,1°		
	αTot =360°/Us*0,01		
Operating speed	up to 75m/s		
Survival speed	85m/s up to 0,5 h (without damages)		
Permissible ambient conditions for operation	-50 +80 °C all occurring situations of rel. humidity incl. dew moistening		
Wind load (Wind power)	64,5 N		
Electrical output	Voltage output, 0 VCC (supply voltage) electrical 0 ° correspond to 360 °		
Linearity	< 0.25% (1 °)		
Starting threshold	< 0.5m/s at 10° amplitude (acc. to ASTM D 5366-96) < 0.2m/s at 90° amplitude (acc. to VDI 3786 Part 2)		
Delay distance	< 1.8 m (acc. to ASTM D 536696)		
Damping ratio	D > 0.3 (acc. to ASTM D 536696)		
Quality factor	K > 1 D damping ratio		
	$K = \frac{4 \cdot D \cdot \omega_0}{\rho \cdot u} \qquad \qquad \begin{array}{c} \omega_0 & \text{angular frequency of} \\ & \text{undamped oscillation} \\ & \text{wind speed} \\ & \text{air density} \end{array}$		



Electrical supply	Voltage VCC:	3,3 12 VDC	
	Cloatricity.	(continuous voltage supply) 0,4mA @ 3,3V	
	Electricity:	0,5mA @ 5V	
		0,8mA @ 10V	
		0,9mA @ 12V	
Startup time	200 ms @ at room		
,	400 ms @ <0 °C	•	
		analog output signal of wind direction is supply voltage is applied.	
Heating	The heater keeps the surface temperature of the housing neck > 0°C.		
	Air temperature -1	0 °C up to 20 m/s.	
	Air temperature -2	•	
	Using the Thies icing standard 012002 on the housing neck. Heating regulated with a temperature sensor.		
Electrical supply for heating	voltage: 24V AC/DC, 45 65 Hz (galvanic isofrom the housing)		
	Capacity: 25 W		
Connection		nnection of shielded cable in the shaft	
	(see connecting d		
Montage	Mounting on mast		
	Outer diameter ≤ 34mm		
	Inner diameter ≥ 20mm		
	Remark: mounting on other mast diameters is possible with separate adapters (option).		
Dimensions	See dimensional drawing		
Weight	ca. 0.7kg		
Protection	IP 55 (DIN 40050)		
Material: Housing, vane Mast-adaptor	Aluminium Stainless steel (V	łA)	



10 Dimension Diagram





11 Accessories

Traverse 0,6m For mounting the wind speed and wind direction transmitter jointly onto a mast	4.3174.00.000	Horizontal sensor distantal Vertical sensor distantal Mast receptacle: Material: Dimensions:	
Hanger –FIRST CLASS- 1m For the lateral mounting of a wind speed and wind direction transmitter onto a mast tube	4.3184.01.000	Sensor distance to m Mast clamp: Tube diameter: Material:	nast: 1m 40 80mm 34mm Aluminum
Lightning rod For mounting the a/m traverse or hanger.	4.3100.98.000	Dimension: Material:	Ø 12mm, 500mm long, 1050mm high Aluminum
Adaptor For isolated mounting of each wind transmitter and wind direction transmitter on the traverse (4.3174.0.000).	509077	Dimension: Material:	A:Ø 34mm, outside 25mm high B:Ø 35mm, inside 45mm high POM
Adapter "north ring" The "north ring" serves as alignment aid, and for the easy change/replacement without re-adjustment of the northern direction of wind direction transmitters.	509619	Material: Dimension:	Aluminium, anodized A: Ø 50mm, outside 75mm high B: Ø 35mm

Please contact us for other accessories such as cables, power supply units, masts, as well as for additional mast- or system-constructions.



Example: Wind transmitter with traverse and lightning rod.





12 EC-Declaration of Conformity

Document-No.: 001585 Month: 10 Year: 20

Manufacturer: ADOLF THIES GmbH & Co. KG

Hauptstr. 76 D-37083 Göttingen Tel.: (0551) 79001-0 Fax: (0551) 79001-65 email: Info@ThiesClima.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Description of Product: Wind Direction Transmitter FIRST CLASS

Article No. 4.3151.00.000 4.3151.00.001 4.3151.00.012 4.3151.00.020 4.3151.00.110

 4.3151.00.140
 4.3151.00.141
 4.3151.00.161
 4.3151.00.173
 4.3151.00.210

 4.3151.00.212
 4.3151.00.400
 4.3151.00.401
 4.3151.00.901
 4.3151.01.400

 4.3151.01.401
 4.3151.10.000
 4.3151.10.001
 4.3151.10.012
 4.3151.10.020

 4.3151.10.110
 4.3151.10.140
 4.3151.10.141
 4.3151.10.161
 4.3151.10.173

 4.3151.10.210
 4.3151.10.212
 4.3151.10.400
 4.3151.10.401
 4.3151.190.000

 4.3151.11.401
 4.3151.90.000
 4.3151.90.001
 4.3151.90.141
 4.3151.90.400

specified technical data in the document: 021741/05/20; 021743/05/20; 021746/05/14; 021750/05/14;

021753/06/20; 021755/05/20; 021779/05/20; 021813/07/18;

021860/10/20

The indicated products correspond to the essential requirement of the following European Directives and Regulations:

2014/30/EU DIRECTIVE 2014/30/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014

on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

2014/35/EU DIRECTIVE 2014/35/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014

on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical

equipment designed for use within certain voltage limits

552/2004/EC Regulation (EC) No 552/2004 of the European Parliament and the Council of 10 March 2004

on the interoperability of the European Air Traffic Management network (the interoperability Regulation)

2011/65/EU DIRECTIVE 2011/65/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

2012/19/EU DIRECTIVE 2012/19/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE)

The indicated products comply with the regulations of the directives. This is proved by the compliance with the following standards:

EN 61000-6-2 Electromagnetic compatibility

Immunity for industrial environment

EN 61000-6-3 Electromagnetic compatibility

Emission standard for residential, commercial and light industrial environments

EN 61010-1 Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use.

Part 1: General requirements

EN 50581 Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction

of hazardous substances

Place: Göttingen Date: 15.10.2020

Signed for and on behalf of:

Legally binding signature: issuer:

Dr. Christoph Peper, General Manager

Jörg Petereit, Development Manager

This declaration certificates the compliance with the mentioned directives, however does not include any warranty of characteristics. Please pay attention to the security advises of the provided instructions for use.



Please contact us for your system requirements. We advise you gladly.

ADOLF THIES GMBH & CO. KG

Meteorology and environmental metrology Hauptstraße 76 · 37083 Göttingen · Germany Phone +49 551 79001-0 · Fax +49 551 79001-65 info@thiesclima.com TUV NORD

TÜV NORD CERT
GmbH

TÜV NORD CERT

www.thiesclima.com